

# DER HÄCHLER

News der Hächler-Gruppe | Ausgabe Nr. 4-2017/September

Bau, Umwelt und Immobilien

**Express-Sanierung  
im Gartenbad**

Bau, Umwelt und Immobilien

**Ein Spycher wird  
zum Wohnraum**

Zukunft

**Von Inlinern  
und Robotern**



# 20 000 begrüessen 1 300 000

Liebe Leserinnen und Leser

Gerade ist sie vorbei, und ich stehe immer noch in ihrem Bann – die Badenfahrt! Dieses unglaubliche Fest findet alle zehn Jahre in der Stadt Baden statt, und mittlerweile hat man tatsächlich das Gefühl, die halbe Schweiz fährt nach Baden. Die Herkulesaufgabe lässt sich am besten so erklären: Baden hat knapp 20 000 Einwohner und begrüesste während der zehn Festtage geschätzte 1,3 Millionen Besucher.

Das Besondere an der Badenfahrt ist, dass sich Vereine für eine der möglichen Beizen mit einem Konzept bewerben müssen. Dadurch kommen unglaublich kreative Ideen zustande. Es wurden Bars aus Büchern gebaut, Speiselokale in Kleiderschränke verfrachtet, Pferderennen im Miniaturformat veranstaltet und Raketenabschussrampen gestaltet. Zwei Wochen vor Beginn der Badenfahrt bauten hunderte Teilnehmende an ihren Visionen und setzten ihre digital erstellten Visualisierungen erstaunlich präzise in die Tat um. In der ganzen Stadt: bis in die späten Abendstunden ein Hämmern und Sägen – die Vorfreude war spürbar! Ich höre immer wieder von Teilnehmenden: «Das Beste an der Badenfahrt ist die Zeit vor der Badenfahrt. Hunderte Stunden gemeinsame Freiwilligenarbeit schweissen eben zusammen.»

In einer Zeitung habe ich gelesen, dass während des Festes in den hundert Beizen insgesamt 10 000 Personen aus der Region für das Wohl der zahlreichen Gäste sorgten. Diese Zahl muss sogar deutlich höher sein, denn in der Beiz, bei der ich mitgearbeitet habe, waren allein während des Festes in abwechselnden Schichten 400 Personen engagiert: Organisieren, Kochen, Servieren, Drinks mixen und vieles mehr...

Warum schreibe ich in unserer Firmenzeitung über dieses grossartige Fest? Ganz einfach: Es hat mir wieder einmal gezeigt, was auf die Beine gestellt werden kann, wenn alle zusammen helfen, ohne dass persönlicher Profit im Vordergrund steht. Alle von Ihnen kennen auch negative Beispiele: Es wird es immer schwieriger, Personen für die Übernahme von nicht bezahlten, freiwilligen Tätigkeiten in Vereinen und in der Politik zu bewegen.



Der Gemeinschaftssinn ist aber nicht tot, es schlumert noch in allen von uns – die Badenfahrt ist der Beweis dafür. Das Gemeinschaftsge-n kann aktiviert werden, wenn alle eine Vision verfolgen. Es müssen Herausforderungen sein, bei denen jeder auf den ersten Blick sieht – da habe ich alleine überhaupt keine Chance. Diese Erkenntnis ist umso interessanter, denn gerade solche grossen Aufgaben in Vereinen, Politik und auch in Unternehmen sind genau diejenigen, die unsere Zukunft positiv verändern können. Sind wir also zuversichtlich, suchen uns grosse Aufgaben und die Mitstreiter, die bei der Umsetzung helfen. Ich bin überzeugt: «Immer, wenn es wirklich gilt, dann siegt die Gemeinschaft vor Einzelinteressen.»

Joachim Lorch  
Vorsitzender der Gruppenleitung

## Wanners Kundenevent

Auch in diesem Jahr begrüßte die Wanner AG rund 180 Gäste am bekannten und beliebten Indianapolis in Zürich-Oerlikon. Das Rennen historischer Rennwagen und Motorrädern, immer mit einigen originalen Indianapolis-Rennautos aus den 1930er-Jahren, findet jeweils auf der Offenen Rennbahn statt.



Indianapolis-Rennen: Spass für Gross und Klein.

Im Innenraum der Rennbahn, im reservierten «Wanner-Bereich», konnten die Gäste hautnah die Rennatmosphäre der historischen Rennfahrzeuge erleben und sich dabei traditionell mit Würsten vom Grill, Desserts und Getränken verwöhnen lassen.

Trotz lautem Motorengeräusch konnten interessante Gespräche geführt und neue Bekanntschaften geschlossen werden. Der Event war wie immer gut besucht und ein voller Erfolg.

Elke Brunner, Wanner AG



Rennwagen aus den 30er-Jahren.

## Unser Hallenfest

Jedes Jahr lädt die Hächler-Gruppe alle ihre Mitarbeitenden zum Sommerfest ein, unser sogenanntes Hallenfest, welches immer in unserem bedachten Werkhof in Wettingen stattfindet. Es wird gegessen, gelacht und getanzt.



Pensionär Alfons Frei (2. v. links) mit André Crelier, seiner Frau Luzia Frei, Joachim Lorch und Marco Emmanuella (v.l.n.r.).

Bereits zum 27. Mal fand unser Hallenfest statt und erfreut sich grosser Beliebtheit. Wir freuen uns immer sehr, wenn möglichst viele Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit Partner oder Partnerin an unserem Fest dabei sind. Besonders ist auch, dass die Geschäftsleitung der Hächler-Gruppe immer den Ausschank der Getränke übernimmt und die Gäste bedient. In diesem festlichen Rahmen verabschiedeten wir uns offiziell von unserem langjährigen Leiter der Abteilung Umbau und Renovation (Hächler AG Bauunternehmen) Alfons Frei. Ein besonderer Dank ging an seine Frau Luzia, die ihm über viele Jahre den Rücken frei gehalten hat.

Ein Dankeschön an alle, die dieses Fest ermöglichen.

Grazia Ganci

## Neue Quarterpipe

Das Titelbild zeigt die neu erstellte Quarterpipe im Skateboard- und Bikerpark in Baden. Die Arbeiten wurden mit höchster Präzision und viel Handarbeit ausgeführt. Das Resultat lässt sich auf jeden Fall zeigen – und vor allem fahren.



[www.maederbau.ch](http://www.maederbau.ch)



# Exklusive Präsentation «Bluelight»

In der letzten Ausgabe von «Der Hächler» haben wir über unsere Investition in eine Weltneuheit berichtet: «Bluelight» ist die neuste Technologie in der Kanalsanierung im Hausanschlussbereich. Kurz vor den Sommerferien haben wir das neue System einem Kundenkreis vorgeführt.

Die Hächler-Reutlinger AG arbeitet seit April 2017 mit dem Bluelight-Verfahren. Einigen Kunden aus der Region haben wir diese Neuheit in unserem Werkhof in Wettingen präsentiert. Der grösste Vorteil liegt darin, dass die Aushärtezeit in Gegensatz zu der konventionellen Methode mit Dampf halbiert wird.

Für unsere exklusive Präsentation stellten wir ein acht Meter langes Rohr (150mm Durchmesser) für die Bluelight-Sanierung bereit. Der Inliner war nach acht Minuten ausgehärtet. Nach Wunsch durfte auch jeder ein Teil des Rohrs als Erinnerungstück mitnehmen.

Möchten Sie mehr über dieses spannende Verfahren wissen? Melden Sie sich bei uns (Tel. 056 438 05 75, E-Mail: haechler-reutlinger@kanaltotal.ch), wir informieren Sie sehr gerne.

Christian Keller, Geschäftsführer Hächler-Reutlinger AG



Christian Keller (3. von rechts) spricht über die Vorteile des Bluelight-Systems.

**Kanal total**  
Hächler-Reutlinger

[www.kanaltotal.ch](http://www.kanaltotal.ch)

## Express-Sanierung im Gartenbad

Wenn mitten im Sommer in einem Gartenbad eine Störung beim Betrieb einer Anlage vorliegt, muss sofort entschieden und gehandelt werden. Dank der engen Zusammenarbeit mit unserem Schwesterunternehmen EX TEAM AG Kanalservices und schnellen Entscheidungswegen seitens Auftraggeber und Gemeinde konnte der Auftrag schnell und perfekt ausgeführt werden.



Rohrenova AG: Express-Einsatz im Gartenbad.

Aufgrund regelmässiger Störungen beim Betrieb einer Gartenbad-Anlage im Raum Basel wurde die Firma EX TEAM AG Kanalservices aufgeboten, die Leitungen zu kontrollieren. Bei der Prüfung wurde festgestellt, dass eine undichte Pumpenleitung die Störungen verursachte.

Noch am selben Tag wurde die Rohrenova AG, spezialisiert in Kanalsanierungen, aufgeboten. Wir besprachen vor Ort mit den Anlagenbetreibern und den Zuständigen der Gemeinde die Sanierungsmöglichkeiten und legten den Ablauf fest. Einzig am Tag der Sanierung musste das Gartenbad geschlossen werden. Schon am späteren Nachmittag des Einsatztages waren die Arbeiten erfolgreich abgeschlossen, sodass pünktlich aufs Wochenende das Schwimmbad wieder offen hatte.

Harald Bauer, Geschäftsführer Rohrenova AG

**Kanal total**  
Rohrenova

[www.kanaltotal.ch](http://www.kanaltotal.ch)

# Ein Spycher wird zum Wohnraum

Ein Spycher im alten Dorf in Neuenhof wurde zu einem gemütlichen Wohnraum umgebaut. Eine spannende und herausfordernde Aufgabe für das Team der Abteilung Umbau und Renovation der Hächler AG Bauunternehmen.

Als mir die Bauherrschaft von ihrer Umbau-Idee erzählte, war ich von Anfang an begeistert. Ein alter Spycher, der zwischenzeitlich als Werkstatt umgenutzt wurde, sollte künftig als Wohnraum dienen. Da das Gebäude unter strengem Ortsbildschutz steht, waren eine gute Organisation sowie gründliche Absprachen zwischen der Bauherrin, dem Architekten, Ortschutzbeauftragten und uns unbedingt nötig. Nach einer Planungszeit von einem Jahr konnten wir mit den Umbauarbeiten beginnen.

Ein Keller war noch nicht vorhanden. Dieser konnte neben dem Spycher angebaut werden. Um die geringen Platzverhältnisse optimal zu nutzen, wurde dieser in der Form eines Trichters hergestellt.



Innenraum Spycher: Wand weg für Fenster.

Der Spycher hingegen benötigte unter anderem Licht. Ein grosser Teil der Mauern zwischen den typischen Holzstreben (Fachwerk) wird verglast.



Der Keller in Trichterform auf dem Bild noch in Bauphase.

Das alte bestehende Natursteinmauerwerk musste saniert werden, damit danach eine moderne Wärmedämmung realisiert werden kann.

Nach Abschluss der Maurer- und Verputzarbeiten wird durch Zimmerleute eine neue Holzkonstruktion aufgerichtet. Der Rohbau ist abgeschlossen. Die Bauherrin darf sich auf ein kleines, aber feines und charaktervolles Haus freuen.

Stefan Saxer, Bauführer

**Hächler**  
Umbau und Renovation

[www.haechler.ch](http://www.haechler.ch)

## Projektinfos

### Haupttätigkeiten:

An- und Umbauarbeiten (Baumeisterarbeiten), Sanierung

### Bauführer:

Stefan Saxer

### Vorarbeiter:

Roman Schäpper

### Projektdauer/Rohbauzeit:

3 Monate

## Ausbildung bei Wanner

Die Firma Wanner AG bietet ihren fremdsprachigen Baustellenmitarbeitenden Deutschkurse an. Dieses Angebot wird von den Mitarbeitenden gut und gerne genutzt.



Eben noch auf der Baustelle und jetzt im Deutschkurs: die Kursteilnehmer der Wanner AG.

Wörter wie «Kantenschutzprofil», «Dämmplatten» oder «Klebeschäum» kennen die Kursteilnehmer, die hauptsächlich der portugiesischen oder spanischen Sprache mächtig sind, bestens. Im Baustellenalltag können sie sich auf Deutsch mitteilen. Solange alles wie gewohnt abläuft. Hier liegt das Ziel dieses Kurses: Die Teilnehmenden sollen sich auch ausserhalb ihrer «Komfortzone» verständigen können. Und das wollen sie auch. Nach einem langen und vor allem strengen Arbeitstag auf der Baustelle sind sie motiviert, von April bis Oktober am Abend den wöchentlichen Kurs zu besuchen.

Grazia Ganci

**WANNER**

[www.immerwanner.ch](http://www.immerwanner.ch)

# Von Inlinern und Robotern

Innerhalb der Hächler-Gruppe beschäftigen wir 22 Lernende in verschiedenen Berufsgattungen – angehende Schreiner, Maurer, Kaufleute und Entwässerungstechnologen. An unserem internen Lehrlingstag erhielten die Lernenden eine Zusammenfassung über Dienstleistungen der Hächler-Gruppe sowie Einblick in die Aufgaben eines Entwässerungstechnologen.



Das Team von Hächler-Reutlinger AG erklärt den Lernenden, wie ein Inliner funktioniert.

gebote der Hächler-Gruppe informiert wurden. Danach gewährten die Techniker von Kanal total einen Einblick in ihre Arbeit als Entwässerungstechnologen. Sie erklärten, was ein Inliner ist und mit welchen Systemen beispielsweise Kanäle untersucht oder saniert werden können. Die Lernenden durften auch selber das eine oder andere Gerät ausprobieren. Danach wurde ein Apéro offeriert. Organisiert wurde dieser Anlass von unseren internen Lehrlingsbetreuern. Vielen Dank an die Mitwirkenden und Kanal-total-Techniker.

Grazia Ganci

## Aargauische Berufsschau

Vom 5. bis zum 10. September 2017 fand die Aargauische Berufsschau ([www.ab17.ch](http://www.ab17.ch)) in Wettingen statt. Die Messe wird jeweils vom Aargauischen Gewerbeverband organisiert und bietet Oberstufenschülerinnen und -schülern die Gelegenheit, zahlreiche Lehrberufe näher zu betrachten und sich ausführlich zu informieren.

Gemeinsam mit dem Verband (ASTAG) und unseren Mitbewerbern stellte die Hächler Reutlinger AG (Kanal total) den Beruf «Entwässerungstechnologin/-technologie» vor. Ein Rohr-System wurde aufgebaut, sodass die Interessierten mit der TV-Kamera die Rohre kontrollieren konnten. Unsere Mitarbeitenden standen natürlich für Fragen zur Verfügung.

Auch unsere Bauunternehmen waren mit ihren Lernenden vor Ort, um den Beruf als Maurer vorzustellen. Der baumeister verband aargau erstellte einen Parcours, an dem man Mauern, Pflästern, Baggern oder sich einfach via Bildschirm über diese Berufe informieren konnte.

Grazia Ganci



(Bild links) Zwei Mitarbeitende erklären, wie ein Entwässerungstechnologe arbeitet.  
(Bild rechts) Lernende des Bauberufs zeigen, wie gemauert wird.

# Wir gratulieren zum Lehrabschluss

Unseren Absolventen der Berufslehre gratulieren wir herzlich zur erfolgreich bestandenem Abschlussprüfung. Wir wünschen alles Gute und weiterhin viel Erfolg auf dem Lebensweg.



Michelle Christen



Nadine Hersche



Marc Furrer



Colin Trobl

## **Kauffrau EFZ** **Michelle Christen**

Hans Hächler Verwaltungs AG

## **Nadine Hersche**

Wanner AG

## **Maurer EFZ**

### **Marc Furrer**

Wanner AG

### **Colin Trobl**

Hächler AG Bauunternehmen / Hoch- und Tiefbau

## **Schreiner EFZ**

### **Renato Hürsch**

Hächler AG Bauunternehmen / Schreinerei

### **Dominik Kaufmann**

Hächler AG Bauunternehmen / Schreinerei

### **Nicola Wenger**

Hächler AG Bauunternehmen / Schreinerei



Renato Hürsch



Dominik Kaufmann



Nicola Wenger

# Wir begrüßen die neuen Lernenden

Sieben neue Lernende dürfen ihre berufliche Karriere bei uns starten. Wir wünschen allen eine lehrreiche und spannende Zeit.

## **Entwässerungstechnologe**

### **Sevki Turan**

EX TEAM AG Kanalservices

## **Kauffrau EFZ**

### **Evgenia Kazinaki**

Wanner AG

### **Lucia Smola**

Hans Hächler Verwaltungs AG

## **Maurer EFZ**

### **Nicola De Santis**

Hächler AG Bauunternehmen/Umbau+Renovation

### **Kevin Laski**

Hächler AG Bauunternehmen/Hoch- und Tiefbau

### **Nick Voser**

Bürgler AG Bauunternehmen

## **Schreiner EFZ**

### **Daniele Petriello**

Hächler AG Bauunternehmen/Schreinerei



Sevki Turan



Evgenia Kazinaki



Lucia Smola



Nicola De Santis



Kevin Laski



Nick Voser



Daniele Petriello

# Wir gratulieren herzlich:

## 35-Jahr-Jubiläum

10.08.2017 **Francisco Farofias**, Wanner AG / Fassaden

## 15-Jahr-Jubiläum

12.07.2017 **Ramazan Tuncel**, Hächler-Reutlinger AG / Kanalunterhalt

## 10-Jahr-Jubiläum

01.07.2017 **Francisco Sardinha-Elias**, Wanner AG / Bau

01.07.2017 **Jakob Spörri**, Franz Pfister AG

27.07.2017 **René Epp**, Wanner AG / Bau

01.08.2017 **Urs Balsiger**, Widmer AG / Kanalunterhalt

01.08.2017 **Salvatore Garappa**, Hächler AG Bauunternehmen / Plattenbeläge

01.08.2017 **Filipe Pestana Borrego**, Wanner AG / Fassaden

01.08.2017 **Kurt Steffen**, Widmer AG / Kanalunterhalt

20.08.2017 **Almeida João**, Franz Pfister AG

22.08.2017 **Francisco Filipe Machado Videira**, Hächler AG Bauunternehmen / Hoch- und Tiefbau

## 5-Jahr-Jubiläum

01.08.2017 **Fabian Iten**, Hächler AG Bauunternehmen / Werkhof

01.08.2017 **Thomas Kull**, Franz Pfister AG

20.08.2017 **Yosef Zerezghi**, Hächler AG Bauunternehmen / Holzbau

## Zur Geburt

06.08.2017 **Dominik**, Sohn von Lucia und Jozef Gandzala

07.09.2017 **Shannon Giulia Phoebe**, Tochter von Estee und Oliver Zryd

11.09.2017 **Emma**, Tochter von Vera und Matthias Zehnder

## Zur Hochzeit

05.08.2017 Sofija Stevanovic und Tomislav Zeradjanin

18.08.2017 Nina Fricker und Pascal Röthlisberger

## Offene Stellen

Für die Abteilung Holzbau der Hächler AG Bauunternehmen suchen wir einen

**dipl. Techniker HF Holztechnik  
oder einen Zimmermeister.**

Weitere Informationen und Stellenangebote finden Sie unter [www.haechlergruppe.ch](http://www.haechlergruppe.ch)

## Die Unternehmen der Hächler-Gruppe

### Immobilien:

#### Hächler

Immobilien

### Finanzen und Administration:

#### Hächler

Verwaltung

### Bau:



Umbau und Renovation  
Fassadenbau  
Kundenarbeiten



Historische Bauten  
Umbau und Renovation

#### Hächler

Bauunternehmen

Hoch- und Tiefbau  
Umbau und Renovation  
Holzbau  
Schreinerei  
Plattenbeläge  
Kundenarbeiten



Umbau und Renovation  
Kundenarbeiten

#### WANNER

Umbau und Renovation  
Fassaden  
Kundenarbeiten  
Betonsanierung

### Umwelt:



Kanalunterhalt  
Kanalinspektion



Kanalunterhalt  
Kanalinspektion  
Flächenreinigung  
Tunnelreinigung

#### Kanal total

Hächler-Reutlinger

Kanalunterhalt  
Kanalinspektion  
Kanalsanierung

#### Kanal total

Rohrrenova

Kanalsanierung

#### Kanal total

Widmer

Kanalunterhalt  
Kanalinspektion  
Kanalsanierung

#### Hächler

Umwelttechnik

## Impressum

«Der Hächler» versorgt Mitarbeitende, Kunden, Geschäftspartner und weitere Interessierte mit News von der Hächler-Gruppe. Auflage: 5500 Exemplare, Erscheinungsweise: 6 Ausgaben pro Jahr, Marketing und Redaktion: Grazia Ganci, [grazia.ganci@haechler.ch](mailto:grazia.ganci@haechler.ch), Telefon: 056 438 05 64, Hächler-Gruppe, Tägerhardstrasse 118, 5430 Wettingen, [info@haechler.ch](mailto:info@haechler.ch), [www.haechlergruppe.ch](http://www.haechlergruppe.ch)